

Anziehvorschrift für Zylinderkopf		587.126		Das Original
Tightening Instructions for Cylinder Head				
Instructions de serrage pour culasse				
Prescripciones de apriete para culatas				
Schraubenkopf / Head shape Tête de vis / Cabeza de tornillo		passend für / suitable for adaptable à / adaptable a		Opel
		Anziehreihenfolge/Tightening sequence/Ordre de serrage/Orden de apriete		
10 3 1 6 8 7 5 2 4 9				
Anziehen/ Tightening/ Serrage/ Apriete	2,3 D * 30 Nm 60 Nm 100 Nm ★ 15 min 140 Nm 1.000 km ☐ 140 Nm	2,3 DT / DTR / YDT * 50 Nm 100 Nm ➤ 135° ★ 15 min ➤ 30° ➤ 30°	2,3 YD * 50 Nm 100 Nm ➤ 90° ★ 15 min ➤ 30° ➤ 30°	
Zeichenerklärung / Explanations / Explication / Explicacion				
✱	neue Zylinderkopf- schrauben verwenden	use new cylinder head bolts	utiliser des vis neuves	emplar tornillos nuevos
★	Warmlauf (80°C)	warm up time (80°C)	chauffage (80°C)	calentamiento (80°C)
☐	Schrauben einzeln lösen und wieder anziehen	loosen and tighten each bolt	deserrer et serrer vis par vis	aflojar y apretar tornillo a tornillo
●	Setzzeit	relaxation time	durée de tassement	tiempo de espera
➤	Drehwinkel	torque angle	angle de serrage	ángulo de giro
Motortyp / Engine type / Type de moteur / Tipo de motor				
1,5 mm ÷				
ElringKlinger AG, Max-Eyth-Str.2 72581 Dettingen / Erms. Tel. 07123/724 601			*587.126*	